

Réponse de l'hon. George H. Hees (ministre du Commerce):

1. Voici les chiffres que nous avons sur les importations de machines pour l'exploitation

forestière, les scieries et le travail du bois, en provenance des États-Unis, du Royaume-Uni et de l'Allemagne de l'Ouest, au cours des années 1959 et 1960:

Catégorie	Pays	Année civile 1959		1 ^{er} janvier au 30 septembre 1960	
		Quantité (nombre)	Valeur \$	Quantité (nombre)	Valeur \$
Scies articulées et leurs pièces (catégorie 5523)	États-Unis.....	7,093	4,125,847	2,798	2,731,403
	Royaume-Uni.....	—	—	—	—
	Allemagne de l'Ouest.....	2	27,718	64	12,748
	Total.....	7,095	4,153,565	2,862	2,744,151
Machines pour l'exploitation forestière—machines, chariots, grues, palans et poulies et leurs pièces n.d., devant servir à l'exploitation forestière (5541)	États-Unis.....	*	9,038,745	*	7,044,421
	Royaume-Uni.....	*	152,901	*	66,148
	Allemagne de l'Ouest.....	*	22,737	*	17,860
	Total.....		9,214,383		7,128,429
Machines pour les scieries—machines devant servir dans les scieries, et leurs pièces, à l'exclusion de la force motrice (5564)	États-Unis.....	*	890,924	*	902,703
	Royaume-Uni.....	*	9,090	*	4,837
	Allemagne de l'Ouest.....	*	228,848	*	154,815
	Total.....		1,128,862		1,062,355
Machines à sécher les feuilles de placage, et leurs pièces (5571)	États-Unis.....	*	268,953	*	534,153
	Royaume-Uni.....	—	—	—	—
	Allemagne de l'Ouest.....	—	—	—	—
	Total.....		268,953		534,153
Machines pour la fabrication de bois de placage et de contreplaqué, savoir: cisailles pour bois de placage, cisailles et dispositifs de jointement pour bois de placage; encolleuses de bois de placage; appareils pour joindre le bois de placage, tours à bois de placage et machines à relier le bois de placage, appareils pour bobiner et pour débobiner le bois de placage, transporteurs à bois de placage étudiés spécialement pour être employés avec les appareils à bobiner ou à débobiner; pièces achevées de ce qui précède (5578)	États-Unis.....	*	293,904	*	425,224
	Royaume-Uni.....	*	3,968	*	485
	Allemagne de l'Ouest.....	*	59,529	*	76,394
	Total.....		357,401		502,103
Machines à travailler le bois n.d., et leurs pièces (5589)	États-Unis.....	*	7,964,736	*	5,016,580
	Royaume-Uni.....	*	475,296	*	242,189
	Allemagne de l'Ouest.....	*	293,371	*	205,314
	Total.....		8,733,403		5,464,083
Total des catégories ci-dessus.....	États-Unis.....	*	22,583,109	*	16,654,484
	Royaume-Uni.....	*	641,255	*	313,659
	Allemagne de l'Ouest.....	*	632,203	*	467,131
	Total.....	*	23,856,567	*	17,435,274

*La statistique de ces quantités n'est pas disponible.